

# 双立ニュース

## クリーンライフビジョン 21

2012 東京国際クリーニング総合展示会へ出展

**話題のセールスターP520 IIを運転展示！**

来たる 11 月 30 日(金)より 12 月 2 日(日)まで東京有明の東京ビッグサイト東館 4・5 ホールに於きまして第 50 回全日本クリーニング研究大会『クリーンライフビジョン 21・2012 年東京国際クリーニング総合展示会』に弊社も出展いたします。

本年の弊社の見どころは優れた輸入機械を稼働展示いたします。

- ① 既報のとおり新しくなったセールスター社製パーク洗浄機 P520-II を稼働します。実際に衣類を洗いその洗い上がりを確かめてください。また、優れた BUFA のパーク用ソープメガスターの洗い上がりをお手に取ってみてください。
- ② 長い間、大変好評を博していたシセルのしみ抜き機の代替機としてご紹介するフォレンタ社製のモデル 44SPG(米国製)。今まで慣れ親しんだシセルのしみ抜き機と同じ感覚でお使いいただけます。
- ③ 同じく仕上がり抜群でフォレンタズボンプレス機(米国製)。
- ④ 省力化の人体仕上げ機ポニー社製フォームプラスエス(イタリア製)を実際に使い仕上げの工程を試しただけです。
- ⑤ 省電力を提案する LED 照明。弊社では工場内照明で熱や湿気に強いクリーニング工場向けの LED 照明をいろいろな形でご紹介いたします。実際に LED 照明の担当者とお話してください。
- ⑥ 最近の衛生志向の高まりから殺菌の設備についてお問い合わせを頂くことが多くなりました。オゾンガスによる殺菌庫も実機で紹介いたします担当者とお話してください。
- ⑦ 宇宙開発による最先端技術を応用した断熱、遮熱塗料『ガイナ』を蒸気管に塗布した配管を見ていただき屋根や壁への応用を提案いたします。
- ⑧ 弊社関連会社(株)ジャパンアパレルサービスもユニホーム管理用チップやユニホームのほかノベルティグッズを紹介いたします。
- ⑨ (株)双立オリジナルの BUFA 社の水洗いシステムやドライソープ。米国ファブリテック社製のサニートンシステムなどパーク用の優れたソープを紹介いたします。

弊社ブースは東京ビッグサイト東 4・5 ホールブースNo.5035 でございます。ご入場は招待券 1 枚で同一事業所・住所で 4 名様まで入場できますので事前にご記入いただくとスムーズな入場ができますのでよろしくお願ひします。

東京ビッグサイト



### 目次

#### 特集記事

展示会出展のみどころ	1
ビッグサイトへアクセス	1
フォレンタしみ抜き機	
44SPG	2
ライオン製品紹介	
濃縮ブリード	2

## (株) 双立 本社

〒150-0042  
東京都渋谷区宇田川町 37-10  
麻仁ビル渋谷 401  
TEL 03-3460-2241 FAX 03-3460-0521  
<http://soritsu.com>

#### 【大阪営業所】

〒564-0002  
大阪府吹田市岸辺中 2-17-1  
TEL 06-6339-7534 FAX 06-6336-7535

# フォレンタ しみ抜き機を輸入開始！

## シセルしみ抜きに替わるしみ抜き

### Spotting Board 44SP & 44SPG



旧国際クリーニングから KCK へと引き継ぎ長く販売しておりました『シセル』しみ抜き機は販売を終了してからはや 5 年が経過し代替機のご要望が非常に高く、実機を輸入し検討を重ねながら機種選定を行ってまいりました。

これまで、数多くの集中工場でご利用いただいておりますご好評だったバキューム式の『しみ抜き機』です。

蒸気、バキューム、エアーをペダルでコントロールし繊細な動作を可能にしました。

また、作業台の面積が広く洗いがり品のしみ抜き作業だけでなく、洗い前の検品前処理でもお使いいただけます。

11 月末の東京ビッグサイトの展示会に実機を展示しますので是非ご来場の際はお立ち寄り頂きたく思います。

即納可能な在庫を準備しておりますのでシセルの代替機としてご検討賜りたくお願い申し上げます。

詳しくは弊社営業迄お尋ねください。

しみ抜き剤はサニトーンのしみ抜き剤

## P-520 II 展示中

日本仕様に生まれ変わったセールスターは弊社厚木倉庫で展示中です。

フォレンタしみ抜き機

44SPG

フォレンタレガープレス機

472FGR

ポニー人体仕上げ機

フォームプラス S

など展示中ですので是非機械を見てご検討いただきたく思います。

神奈川県厚木市岡田 3-4-5



## 今日を愛する。ライオン製品の紹介 LION

当社は、業務用洗剤でブランド力の高い“ライオンハイジーン(株)”の代理店です。家庭用品から厨房用まで幅広いアイテムをご提案しております。

### 濃縮 ブリード

季節が変わり肌寒さを感じるこの頃です。

これからのご家庭で洗濯する機会が多くなり洗いを重視した洗剤です。一般家庭でご利用いただくように店頭での販売を行うのもよい洗剤です。

#### 《特長》

- ① 環境にやさしい植物由来の原料を主成分にしています。
- ② トリプル酵素の働きで皮脂油やたんぱく質の食べこぼしや蓄積してしまっただけの黒ずみ汚れなど力強く分解する優れた洗剤です。
- ③ 水揚げがよく冷たい水にもよく溶けむらになりません
- ④ 一箱 2 kg とコンパクトでご家庭サイズです

※ 梱包単位は 2 kg の小箱を 6 箱



詳しくは弊社営業までご連絡ください。